

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

4 MARS 1991

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision de l'article 98 de la Constitution

PROPOSITION
DE MME BREPOELS ET
M. COVELIERS

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 98 de la Constitution est l'une des nombreuses dispositions soumises à révision en vertu de la déclaration de révision de la Constitution publiée dans le *Moniteur belge* n° 216 du 9 novembre 1987. Cette proposition de déclaration a été adoptée à l'unanimité par la préconstituante (Doc. Sénat n° 647/2, 1987-1988, p. 24, et Doc. Chambre n° 1020/1, 1987-1988, p. 20).

La présente proposition a pour objet d'étendre la garantie du jury aux autres moyens d'information. Elle précise toutefois que la loi peut prévoir des exceptions.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

4 MAART 1991

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van artikel 98 van de Grondwet

VOORSTEL
VAN MEVR. BREPOELS EN
DE HEER COVELIERS

TOELICHTING

DAMES EN HEKEN,

Artikel 98 is één van de vele bepalingen die krachtens de verklaring tot herziening van de Grondwet, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* nr 216 van 9 november 1987, kan worden herzien. Dit voorstel van verklaring werd door de preconstituante eenparig aangenomen. (Gedr. St., Senaat, 1987-1988, nr 647/2, blz. 24 en Gedr. St., Kamer, 1987-1988, nr 1020/1, blz. 20).

Dit voorstel heeft tot doel de waarborg van de jury uit te breiden tot de andere informatiemiddelen. Het door ons ingediende voorstel voorziet evenwel dat de wet hierop uitzonderingen mag voorzien.

F. BREPOELS
H. COVELIERS

PROPOSITION**Article unique**

L'article 98 de la Constitution est complété par l'alinéa suivant :

« Le jury peut être établi pour des délits commis au moyen d'autres moyens de communication et d'information; la loi peut toutefois prévoir des exceptions. »

19 février 1991.

VOORSTEL**Enig artikel**

Artikel 98 van de Grondwet wordt aangevuld met het volgende lid :

« De jury kan ingesteld worden voor misdrijven gepleegd met andere communicatie- en informatiemiddelen; de wet kan evenwel uitzonderingen bepalen. »

19 februari 1991.

F. BREPOELS
H. COVELIERS